

📖 Installationsanleitung

Schutzgitter

Best.-Nr. 1889084 (Fliegengitter)

Best.-Nr. 3341632 (Pollenschutzgitter)

Best.-Nr. 3341367 (Fliegengitter)



1 Herunterladen von Bedienungsanleitungen

Verwenden Sie den Link www.conrad.com/downloads (oder scannen Sie den QR-Code), um die komplette Bedienungsanleitung herunterzuladen (oder neue/aktuelle Versionen, wenn verfügbar). Folgen Sie den Anweisungen auf der Webseite.

2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist ein Schutzgitter, das an einem Fenster befestigt wird.

Das Gitter ist ausschließlich für den unten dargestellten Zweck bestimmt:

Best.-Nr.	Zweck
1889084	Fliegenschutz
3341367	Fliegenschutz; Schutz vor UV-Licht
3341632	Pollenschutz

Falls Sie das Produkt für andere als die zuvor genannten Zwecke verwenden, könnte das Produkt beschädigt werden.

Unsatzgemäßer Gebrauch kann zu Kurzschluss, Feuer oder anderen Gefährdungen führen.

Dieses Produkt entspricht den gesetzlichen, nationalen und europäischen Anforderungen.

Aus Sicherheits- und Zulassungsgründen dürfen Sie dieses Produkt nicht umbauen und/oder verändern.

Lesen Sie sich die Installationsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie sicher auf. Geben Sie das Produkt nur zusammen mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.

Alle enthaltenen Firmennamen und Produktbezeichnungen sind Warenzeichen der jeweiligen Inhaber. Alle Rechte vorbehalten.

3 Lieferumfang

- Bildschirm
- Schlaufenband
- Hakenband
- Plastikstreifen
- 2 x Windschutzklammer
- 4 x Ecken
- Bedienungsanleitung

4 Symbolerklärung

Folgende Symbole befinden sich auf dem Produkt/Gerät oder im Text:



Dieses Symbol warnt vor Gefahren, die zu Verletzungen führen können.

5 Sicherheitshinweise



Lesen Sie sich die Montage-Anleitung sorgfältig durch und beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Sollten Sie die in dieser Bedienungsanleitung enthaltenen Sicherheitshinweise und Informationen für einen ordnungsgemäßen Gebrauch nicht beachten, übernehmen wir keine Haftung für daraus resultierende Verletzungen oder Sachschäden. Darüber hinaus erlischt in solchen Fällen die Gewährleistung/Garantie.

5.1 Allgemein

- Das Produkt ist kein Spielzeug. Halten Sie es von Kindern und Haustieren fern.
- Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos herumliegen. Dieses könnte für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Falls Sie Fragen haben, die mit diesem Dokument nicht beantwortet werden können, wenden Sie sich an unseren technischen Kundendienst oder an sonstiges Fachpersonal.
- Lassen Sie Wartungs-, Anpassungs- und Reparaturarbeiten ausschließlich von einem Fachmann bzw. einer Fachwerkstatt durchführen.

5.2 Handhabung

- Gehen Sie stets vorsichtig mit dem Produkt um. Stöße, Schläge oder das Herunterfallen aus geringer Höhe können das Produkt beschädigen.

6 Reinigung und Wartung

Wichtig:

- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Reinigungsalkohol oder andere chemische Lösungsmittel. Diese können zu Schäden am Gehäuse und zu Fehlfunktionen des Produkts führen.

1. Reinigen Sie das Gitter in einer Seifenlauge mit einem milden Geschirreiniger.

7 Technische Daten

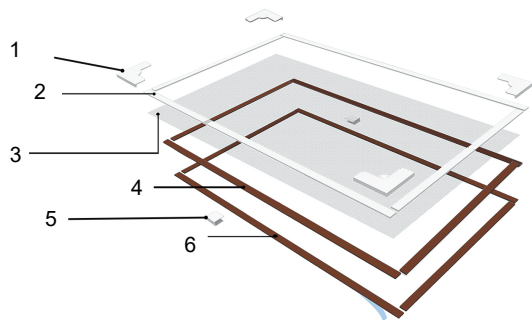
7.1 Best.-Nr. 1889084 / 3341367

Best.-Nr.	1889084	3341367
Geeignete Rahmengrößen	max. 1300 x 1500 mm	max. 1500 x 1300 mm
Geeignete Montageflächen	PVC, Holz, Aluminium	PVC, Holz, Aluminium
Abmessungen des Gitters (B x H)	1300 x 1500 mm	1500 x 1300 mm
Farbe	Weiß	Schwarz
UV-Schutz	Nein	Ja; UVA: 44 %; UVB: 39,5 %
Gitterapertur	1,4 x 1 mm	3 x 1,06 mm
Material	Polyestergewebe	Polyestergewebe
Abwaschbar	Ja	Ja
Umgebungstemperaturen	-20 bis +80 °C	-20 bis +80 °C
Lagertemperaturen	-20 bis +80 °C	-20 bis +80 °C
Gewicht (ca.)	600 g	620 g

7.2 Best.-Nr. 3341632

	3341632
Geeignete Rahmengrößen	max. 1500 x 1300 mm
Geeignete Montageflächen	PVC, Holz, Aluminium
Abmessungen des Gitters (B x H)	1500 x 1300 mm
Farbe	Schwarz
UV-Schutz	Nein
Pollen-Durchlässigkeit	40 %
Pollen-Barriererate	87 % (für Birkenpollen) Toleranz: -10 %
Gitterapertur	1,4 x 0,45 mm
Material	Polyestergewebe
Abwaschbar	Ja
Umgebungstemperaturen	-20 bis +80 °C
Lagertemperaturen	-20 bis +80 °C
Gewicht (ca.)	645 g

8 Montage

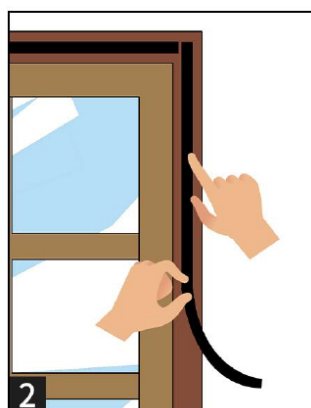


- 1 Ecken
- 3 Gitter
- 5 Windschutzklammer

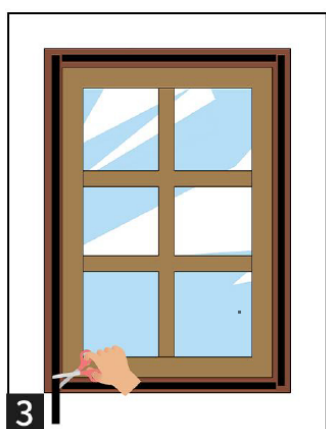
- 2 Plastikstreifen
- 4 Schlaufenband
- 6 Hakenband



Reinigen Sie den Fensterrahmen und lassen Sie ihn an der Luft trocknen.



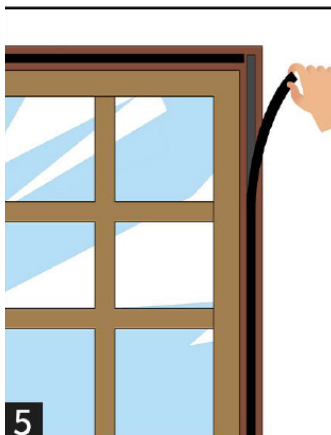
Ziehen Sie die Schutzfolie vom Hakenband ab und drücken Sie ihn auf den Fensterrahmen.



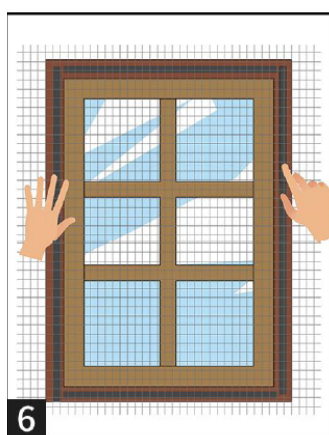
Schneiden Sie das überschüssige Hakenband ab.



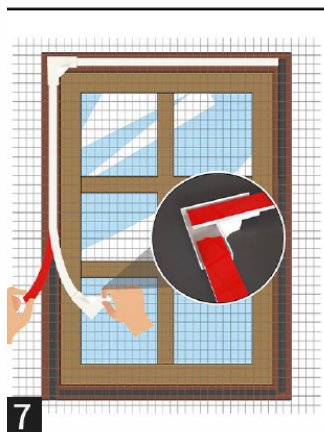
Befestigen Sie das Schlaufenband auf dem Hakenband.



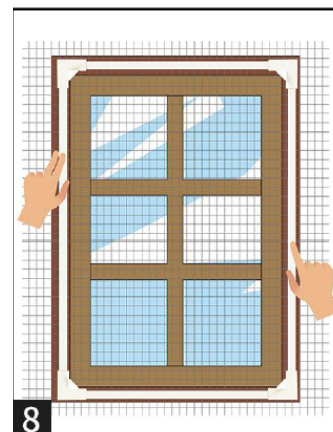
Ziehen Sie die Schutzfolie vom Schlaufenband ab.



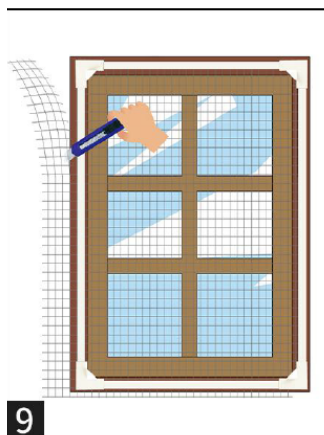
Legen Sie das Gitter flach auf die Klebseite des Schlaufenbandes.



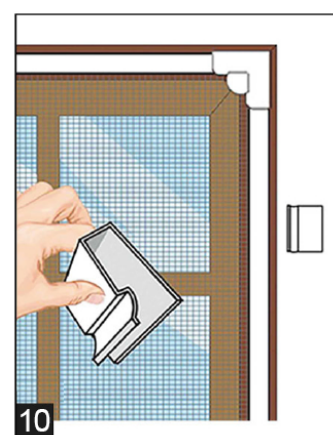
Ziehen Sie die Schutzfolie von dem Plastikstreifen ab. Schieben Sie die Plastikstreifen in die Eckstücke.



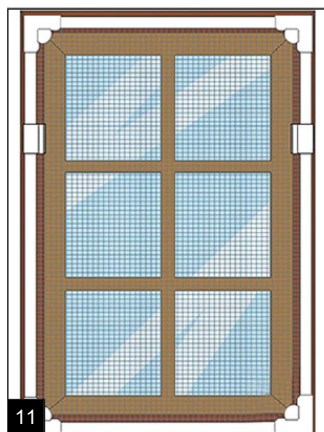
Drücken Sie fest an, um sie zu befestigen.



Schneiden Sie das überschüssige Gitter entlang der Kanten der Plastikstreifen ab.



1. Entfernen Sie die Schutzfolie von den Windschutzklammern.
2. Befestigen Sie je eine Windschutzklammer auf der linken und rechten Seite des Fensterrahmens etwa 1/3 vom oberen Ende des Fensterrahmens entfernt.



Das Gitter ist montiert.

Installation Instructions

Protection mesh

Item no: 1889084 (Fly screen)

Item no: 3341632 (Pollen screen)

Item no: 3341367 (Fly screen)



1 Operating Instructions for download

Use the link www.conrad.com/downloads (alternatively scan the QR code) to download the complete operating instructions (or new/current versions if available). Follow the instructions on the web page.

2 Intended use

The product is a protective screen that attaches to a window.

The screen is intended for a specific purpose as shown below:

Item no.	Purpose
1889084	Fly protection
3341367	Fly protection; Protection from UV light
3341632	Pollen protection

If you use the product for purposes other than those described, the product may be damaged.

Improper use can result in short circuits, fires, or other hazards.

The product complies with the statutory national and European requirements.

For safety and approval purposes, you must not rebuild and/or modify the product.

Read the installation instructions carefully and store them in a safe place. Make this product available to third parties only together with the installation instructions.

All company names and product names are trademarks of their respective owners. All rights reserved.

3 Delivery contents

- Screen
- Loop tape
- Hook tape
- Plastic strip
- 2x Wind clips
- 4x Corners
- Operating instructions

4 Description of symbols

The following symbols are on the product/appliance or are used in the text:



The symbol warns of hazards that can lead to personal injury.

5 Safety instructions



Read the installation instructions carefully and especially observe the safety information. If you do not follow the safety instructions and information on proper handling, we assume no liability for any resulting personal injury or damage to property. Such cases will invalidate the warranty/guarantee.

5.1 General

- The product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets.
- Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children.
- If you have questions which remain unanswered by this information product, contact our technical support service or other technical personnel.
- Maintenance, modifications and repairs must only be completed by a technician or an authorised repair centre.

5.2 Handling

- Handle the product carefully. Jolts, impacts or a fall even from a low height can damage the product.

6 Cleaning and care

Important:

- Do not use aggressive cleaning agents, rubbing alcohol or other chemical solutions. They damage the housing and can cause the product to malfunction.

1. Clean the screen in soapy water using a mild dishwashing detergent.

7 Technical data

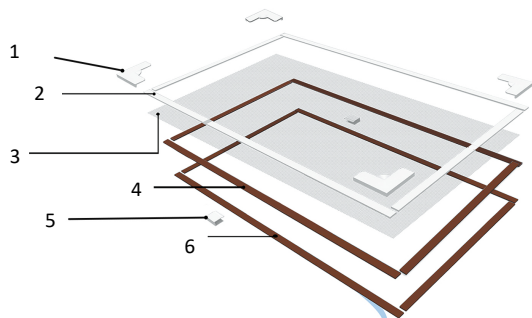
7.1 Item no. 1889084 / 3341367

Item no.	1889084	3341367
Suitable frame sizes	max. 1300 x 1500 mm	max. 1500 x 1300 mm
Suitable installation surfaces	PVC, wood, aluminum	PVC, wood, aluminum
Screen dimensions (B x H)	1300 x 1500 mm	1500 x 1300 mm
Color	White	Black
UV protection	No	Yes; UVA: 44 %; UVB: 39.5 %
Screen aperture	1.4 x 1 mm	3 x 1.06 mm
Material	Polyester Fabric	Polyester fabric
Washable	Yes	Yes
Environmental temperatures	-20 to +80 °C	-20 to +80 °C
Storage temperatures	-20 to +80 °C	-20 to +80 °C
Weight (approx.)	600 g	620 g

7.2 Item no. 3341632

	3341632
Suitable frame sizes	max. 1500 x 1300 mm
Suitable installation surfaces	PVC, wood, aluminum
Screen dimensions (B x H)	1500 x 1300 mm
Color	Black
UV protection	No
Pollen transmittance	40 %
Pollen barrier rate	87 % (based on Birch pollen) Tolerance: -10 %
Screen aperture	1.4 x 0.45 mm
Material	Polyester fabric
Washable	Yes
Environmental temperatures	-20 to +80 °C
Storage temperatures	-20 to +80 °C
Weight (approx.)	645 g

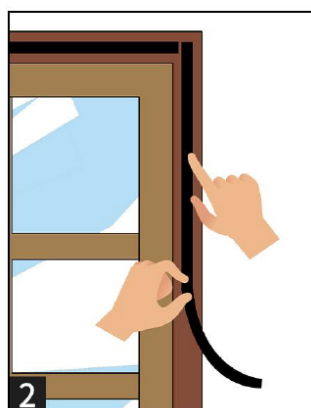
8 Installation



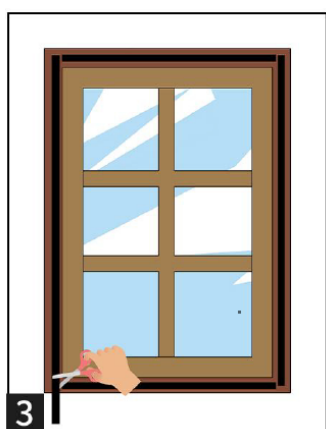
- | | | | |
|---|-----------|---|---------------|
| 1 | Corners | 2 | Plastic strip |
| 3 | Mesh | 4 | Loop tape |
| 5 | Wind clip | 6 | Hook tape |



Clean the window frame and let it air dry.



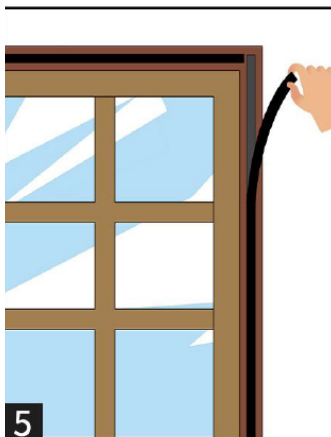
Peel off the protective film from the hook tape and press it onto the window frame.



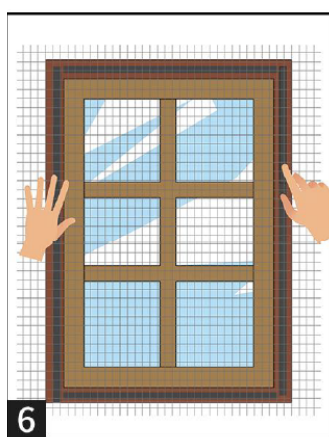
Cut off the excessive hook tape.



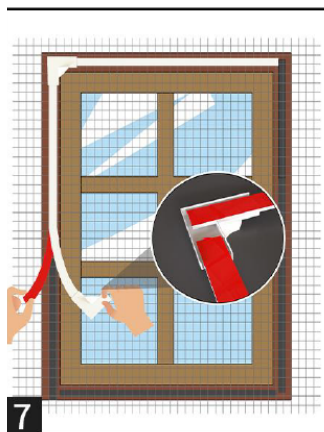
Attach the loop tape onto the hook tape.



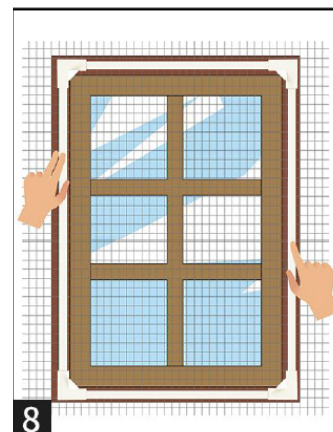
Peel off the protective film from the loop tape.



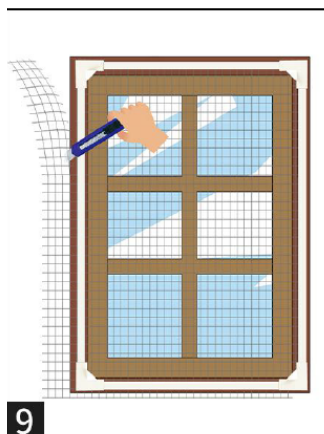
Lay the mesh flat onto the adhesive side of the loop tape.



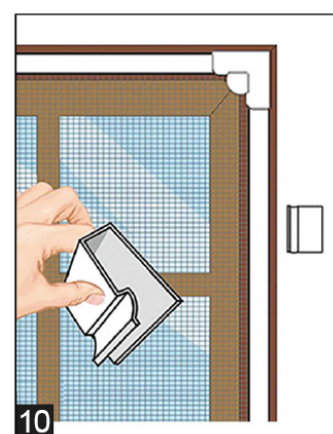
Peel off the backing from the plastic strip. Slide the plastic strips into the corner pieces.



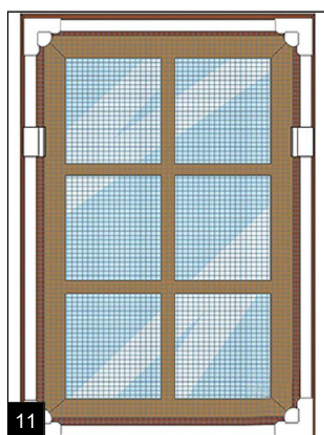
Press it hard so it firmly stays.



Cut off the excessive mesh along the edges of the plastic strip.



1. Remove the protective backing from the wind clips.
2. About 1/3 from the upper end of the window frame, attach one wind clip to the left and right side of the window frame.



The screen is installed.

F Manuel d'installation

Grille de protection

N° de commande 1889084 (Grille anti-mouches)

N° de commande 3341632 (Filtre anti-pollen)

N° de commande 3341367 (Grille anti-mouches)



1 Mode d'emploi à télécharger

Utilisez le lien www.conrad.com/downloads (ou scannez le code QR) pour télécharger le mode d'emploi complet (ou les versions nouvelles/actuelles, le cas échéant). Respectez les instructions indiquées sur la page Web.

2 Utilisation prévue

Le produit est une grille de protection qui se fixe sur une fenêtre.

La grille est destinée à un usage spécifique, comme indiqué ci-dessous :

N° de commande	Objectif
1889084	Protection contre les mouches
3341367	Protection contre les mouches ; Protection contre la lumière UV
3341632	Filtre anti-pollen

Toute utilisation à des fins autres que celles décrites pourrait endommager le produit.

Une mauvaise utilisation peut entraîner des risques tels que des courts-circuits, des incendies, etc.

Ce produit est conforme aux exigences nationales et européennes en vigueur.

Pour des raisons de sécurité et d'homologation, toute restructuration et/ou modification du produit est interdite.

Lisez attentivement les instructions d'installation et conservez-les dans un endroit sûr. Si vous donnez l'appareil à une autre personne, donnez-lui également les instructions d'installation.

Tous les noms d'entreprises et appellations de produits sont des marques commerciales de leurs propriétaires respectifs. Tous droits réservés.

3 Contenu de l'emballage

- Grille
- Ruban à boucle
- Ruban à crochets
- Bande en plastique
- 2 clips coupe-vent
- 4 pièces d'angle
- Mode d'emploi

4 Description des symboles

Les symboles suivants figurent sur le produit/appareil ou sont utilisés dans le texte :



Le symbole met en garde contre les dangers pouvant entraîner des blessures corporelles.

5 Consignes de sécurité



Lisez attentivement les instructions d'installation et respectez en particulier les consignes de sécurité. Nous ne saurions être tenus pour responsables des blessures corporelles ou des dommages matériels résultant du non-respect des mises en garde et des indications relatives à une utilisation correcte figurant dans ce mode d'emploi. De tels cas entraînent l'annulation de la garantie.

5.1 Généralités

- Le produit n'est pas un jouet. Il doit rester hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Ne laissez pas traîner le matériel d'emballage. Celui-ci peut se révéler dangereux si des enfants le prennent pour un jouet.
- Si vous avez des questions dont la réponse ne figure pas dans ce mode d'emploi, contactez notre service d'assistance technique ou un autre technicien spécialisé.
- Toute manipulation d'entretien, d'ajustement ou de réparation doit être effectuée par un spécialiste ou un atelier spécialisé.

5.2 Manipulation

- Manipulez le produit avec précaution. Des secousses, des chocs ou une chute, même de faible hauteur, peuvent endommager le produit.

6 Nettoyage et entretien

Important:

- N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs, d'alcool à friction ou d'autres solutions chimiques. Ils endommagent le boîtier et peuvent provoquer un dysfonctionnement du produit.

1. Nettoyez la grille dans de l'eau savonneuse en utilisant un détergent à vaisselle doux.

7 Caractéristiques techniques

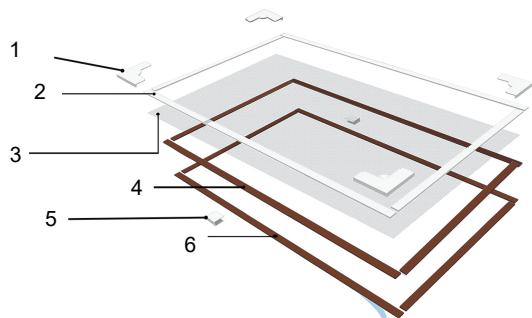
7.1 N° de commande 1889084 / 3341367

N° de commande	1889084	3341367
Tailles de cadre adaptées	1300 x 1500 mm max.	1500 x 1300 mm max.
Surfaces d'installation appropriées	PVC, bois, aluminium	PVC, bois, aluminium
Dimensions de la grille (B x H)	1300 x 1500 mm	1500 x 1300 mm
Couleur	Blanc	Noir
Protection contre les rayons UV	Non	Oui ; UVA : 44 % ; UVB : 39,5 %
Ouverture de la grille	1,4 x 1 mm	3 x 1,06 mm
Matériau	Tissu en polyester	Tissu en polyester
Lavable	Oui	Oui
Températures ambiantes	-20 à +80 °C	-20 à +80 °C
Température de stockage	-20 à +80 °C	-20 à +80 °C
Poids (env.)	600 g	620 g

7.2 N° de commande 3341632

	3341632
Tailles de cadre adaptées	1500 x 1300 mm max.
Surfaces d'installation appropriées	PVC, bois, aluminium
Dimensions de la grille (B x H)	1500 x 1300 mm
Couleur	Noir
Protection contre les rayons UV	Non
Transmission du pollen	40 %
Taux de barrage à pollen	87 % (sur la base du pollen de bouleau) Tolérance: -10 %
Ouverture de la grille	1,4 x 0,45 mm
Matériau	Tissu en polyester
Lavable	Oui
Températures ambiantes	-20 à +80 °C
Température de stockage	-20 à +80 °C
Poids (env.)	645 g

8 Installation

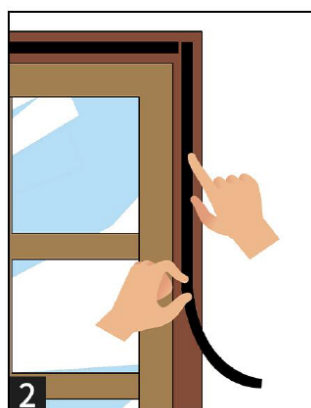


- 1 Pièces d'angle
- 3 Grille
- 5 Clip coupe-vent

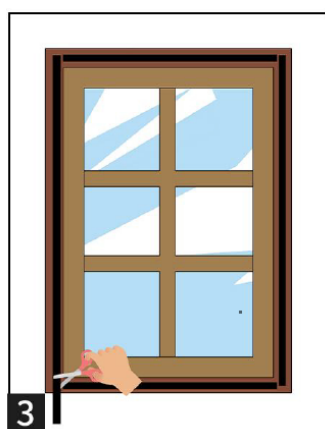
- 2 Bande en plastique
- 4 Ruban à boucle
- 6 Ruban à crochets



Nettoyez le cadre de la fenêtre et laissez-le sécher à l'air libre.



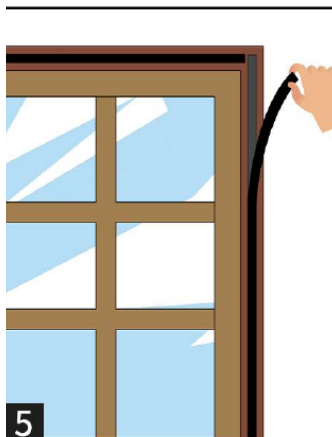
Décroquez le film de protection du ruban adhésif et collez-le sur le cadre de la fenêtre.



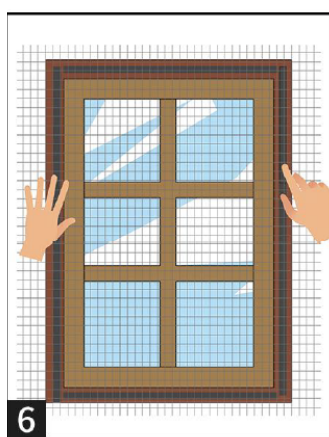
Coupez l'excès de bande de crochet.



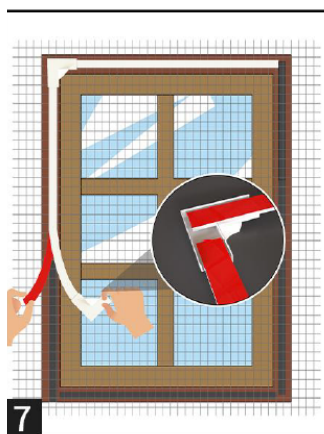
Fixez le ruban à boucle sur le ruban à crochets.



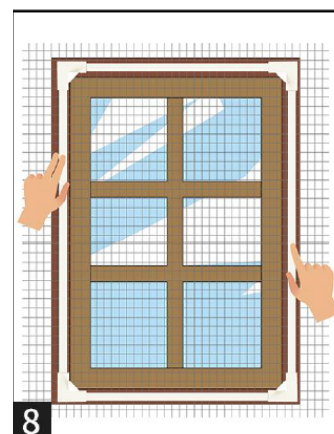
Décroquez le film de protection du ruban à boucle.



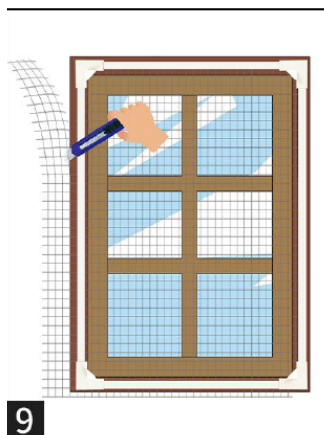
Posez la grille à plat sur la face adhésive du ruban à boucle.



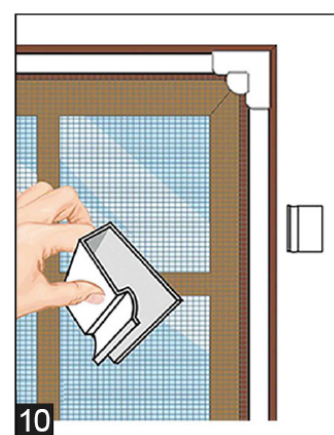
Décroquez le support de la bande en plastique. Faites glisser les bandes en plastique dans les pièces d'angle.



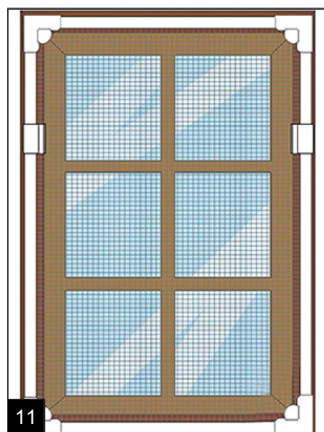
Appuyez fortement pour qu'il reste fermement en place.



Coupez l'excès de grille le long des bords de la bande en plastique.



1. Retirez le support de protection des clips coupe-vent.
2. À environ 1/3 de l'extrémité supérieure du cadre de la fenêtre, fixez un clip coupe-vent sur les côtés gauche et droit du cadre de la fenêtre.



La grille est installée.

Beschermingsgaas

Bestelnr.: 1889084 (Vliegenhor)

Bestelnr.: 3341632 (Pollenzeef)

Bestelnr.: 3341367 (Vliegenhor)



1 Gebruiksaanwijzingen voor download

Gebruik de link www.conrad.com/downloads (of scan de QR-code) om de volledige gebruiksaanwijzingen te downloaden (of nieuwe/huidige versies indien beschikbaar). Volg de instructies op de webpagina.

2 Beoogd gebruik

Dit product is een beschermend scherm dat aan een raam wordt bevestigd.

Het scherm is bedoeld voor een specifiek doel zoals hieronder afgebeeld:

Bestelnr.	Doel
1889084	Bescherming tegen vliegen
3341367	Bescherming tegen vliegen; bescherming tegen UV-licht
3341632	Bescherming tegen pollen

Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hier beschreven, kan het product worden beschadigd.

Verkeerd gebruik kan resulteren in kortsluiting, brand of andere gevaren.

Het product is voldoet aan de nationale en Europese wettelijke voorschriften.

Om veiligheids- en goedkeuringsredenen mag u niets aan dit product veranderen.

Lees de instructies voor de installatie zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plek. Als u dit product aan derden geeft, overhandig dan ook de installatie-instructies ervan.

Alle bedrijfs- en productnamen zijn handelsmerken van de betreffende eigenaren. Alle rechten voorbehouden.

3 Leveringsomvang

- Gaas
- Lusband
- Haakband
- Plastic strip
- 2x windclips
- 4x hoeken
- Gebruiksaanwijzing

4 Beschrijving van de symbolen

De volgende symbolen staan op het product/apparaat of worden gebruikt in de tekst:



Dit symbool waarschuwt voor gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.

5 Veiligheidsinstructies



Lees de installatie-instructies zorgvuldig en let voornamelijk op de veiligheidsinformatie. Indien de veiligheidsinstructies en de aanwijzingen voor een juiste bediening in deze gebruiksaanwijzing niet worden opgevolgd, aanvaarden wij geen verantwoordelijkheid voor hieruit resulteren persoonlijk letsel of materiële schade. In dergelijke gevallen vervalt de aansprakelijkheid/garantie.

5.1 Algemeen

- Het artikel is geen speelgoed. Houd het buiten het bereik van kinderen en huisdieren.
- Laat verpakkingsmateriaal niet achteloos rondslingeren. Dit kan voor kinderen gevaarlijk speelgoed worden.
- Als u nog vragen hebt die niet door dit informatieproduct zijn beantwoord, neem dan contact op met onze technische klantendienst of ander technisch personeel.
- Laat onderhoud, aanpassingen en reparaties alleen uitvoeren door een vakman of in een daartoe bevoegde werkplaats.

5.2 Omgang

- Behandel het product met zorg. Schokken, stoten of zelfs een val van geringe hoogte kunnen het product beschadigen.

6 Onderhoud en reiniging

Belangrijk:

- Gebruik geen agressieve reinigingsmiddelen, wrijfalcohol of andere chemische oplossingen. Ze beschadigen de behuizing en kunnen storingen in het product veroorzaken.

1. Maak het scherm schoon in een sopje met een mild afwasmiddel.

7 Technische gegevens

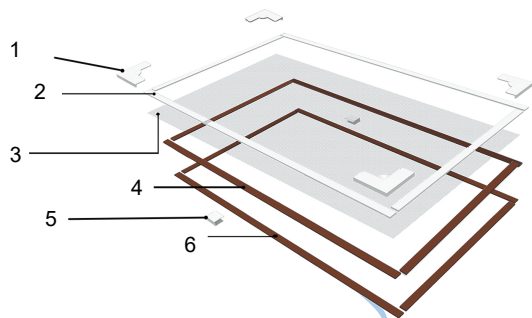
7.1 Bestelnr. 1889084 / 3341367

Bestelnr.	1889084	3341367
Geschikte framematen	max. 1300 x 1500 mm	max. 1500 x 1300 mm
Geschikte installatieoppervlakken	PVC, hout, aluminium	PVC, hout, aluminium
Afmetingen van de hor (B x H)	1300 x 1500 mm	1500 x 1300 mm
Kleur	Wit	Zwart
UV-bescherming	Nee	Ja; UVA: 44 %; UVB: 39,5 %
Opening van de hor	1,4 x 1 mm	3 x 1,06 mm
Materiaal	Polyester stof	Polyester stof
Wasbaar	Ja	Ja
Omgevingstemperaturen	-20 tot +80 °C	-20 tot +80 °C
Opslagtemperatuur	-20 tot +80 °C	-20 tot +80 °C
Gewicht (ong.)	600 g	620 g

7.2 Bestelnr. 3341632

	3341632
Geschikte framematen	max. 1500 x 1300 mm
Geschikte installatieoppervlakken	PVC, hout, aluminium
Afmetingen van de hor (B x H)	1500 x 1300 mm
Kleur	Zwart
UV-bescherming	Nee
Pollen doorlaatbaarheid	40%
Pollen barrièrepercentage	87% (gebaseerd op berkenstuifmeel) Tolerantie: -10 %
Opening van de hor	1,4 x 0,45 mm
Materiaal	Polyester stof
Wasbaar	Ja
Omgevingstemperaturen	-20 tot +80 °C
Opslagtemperatuur	-20 tot +80 °C
Gewicht (ong.)	645 g

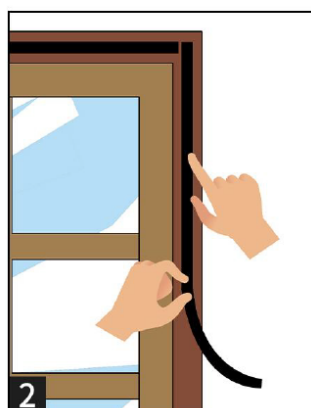
8 Installatie



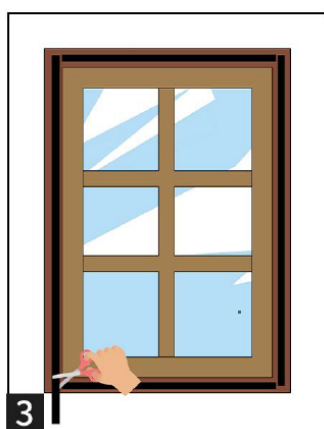
- | | | | |
|---|----------|---|---------------|
| 1 | Hoeken | 2 | Plastic strip |
| 3 | Gaas | 4 | Lusband |
| 5 | Windclip | 6 | Haakband |



Maak het raamkozijn schoon en laat het aan de lucht drogen.



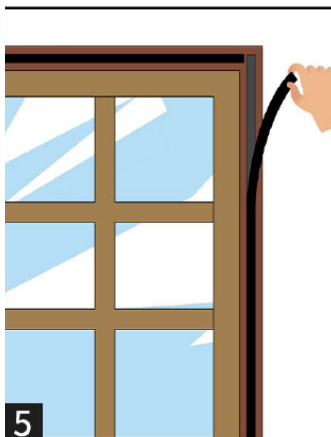
Verwijder de beschermfolie van de haakband en druk het op het kozijn.



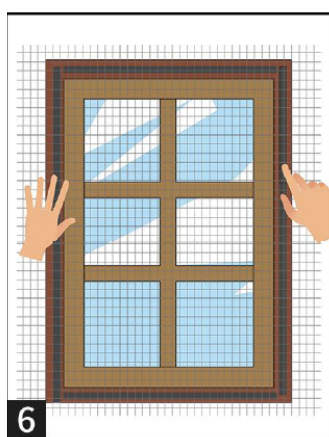
Knip de overloppige haakband af.



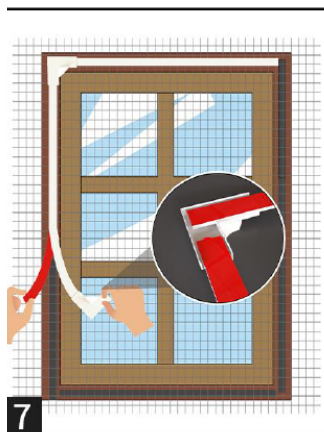
Bevestig de lusband op de haakband.



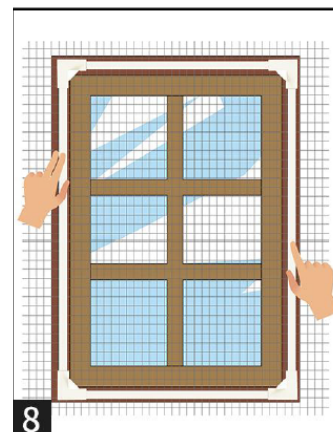
Verwijder de beschermfolie van de lusband.



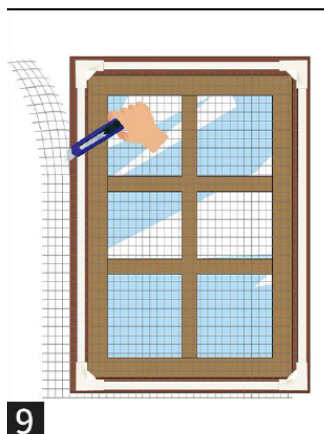
Leg het gaas plat op de kleefzijde van de lusband.



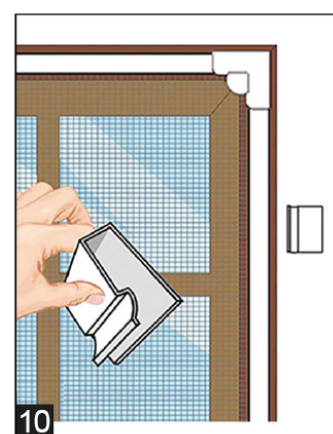
Verwijder de achterkant van de plastic strip. Schuif de plastic strips in de hoekstukken.



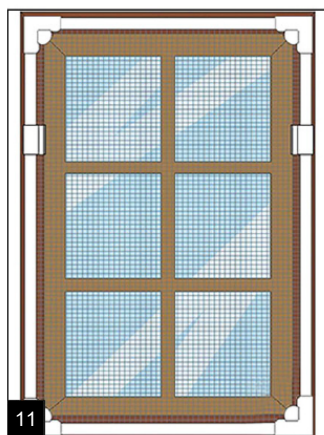
Druk het stevig aan zodat het goed blijft zitten.



Knip het overloppige gaas af langs de randen van de plastic strip.



1. Verwijder de bescherm laag van de windclips.
2. Bevestig ongeveer 1/3 van de bovenkant van het raamkozijn een windclip aan de linker- en rechterkant van het raamkozijn.



Het scherm is geïnstalleerd.